



MALTA

**QORTI KOSTITUZZJONALI**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF**

**SILVIO CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF**

**GIANNINO CARUANA DEMAJO**

**ONOR. IMHALLEF**

**NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' l-24 ta' April, 2015

Appell Civili Numru. 23/2012/1

***Castle Hill Limited (C 14270)***

v.

**L-Onorevoli Prim Ministru; I-Avukat Ĝeneral  
tar-Repubblika; il-Kummissarju tat-Taxxa fuq  
il-Valur Miżjud; il-Kummissarju tat-Taxxi u  
b'digriet tal-4 ta' Ĝunju 2012 il-Qorti ordnat li  
ssir korrezzjoni fl-okkju fis-sens li l-**

**Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud  
għandu jaqra Direttur Ĝeneral (Taxxa fuq il-  
Valur Miżjud)**

1. Dan huwa appell tal-attriċi *Castle Hill Limited* minn sentenza mogħtija fit-3 ta' Ottubru 2014 mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kompetenza tagħha kostituzzjonali li ċaħdet talba tas-soċjetà attriċi għal rimedju minħabba dak li l-attriċi qieset bħala discriminazzjoni fil-mod kif mexa magħha d-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud. Il-fatti relevanti huma dawn:
2. L-attriċi għandha negozju ta' *cinema/audiovisual shows* bl-isem ta' Gozo 360 f'Għawdex, u fuq is-servizzi tagħha żżomm taxxa fuq il-valur miżjud bir-rata mnaqqsa ta' ħamsa fil-mija (5%) flok dik normali ta' tmintax fil-mija (18%). Id-Direttur Ĝeneral (Taxxa fuq il-Valur Miżjud) [“id-Direttur Ĝeneral”] ġareġ stima kontra l-attriċi fuq il-premessa illi din kellha tiġib taxxa bir-rata ta' 18% u għalhekk talab ħlas ta' tmienja u għoxrin elf, seba' mijja u tnejn u tletin euro u sitta u għoxrin čenteżmu (€28,732.26).
3. L-attriċi ikkontestat din l-istima iżda b'sentenza mogħtija fit-30 ta' Novembru 2011 fil-kawża fl-ismijiet *Castle Hill Limited v. Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud* il-Qorti tal-Appell iddieċidiet billi:

## Kopja Informali ta' Sentenza

“Tiddikjara li l-provista għad-dħul għal *cinema* tas-socjetà appellata [Castle Hill Ltd] inkluż dawk biex jintwerew il-films magħrufa bħala Gozo 360 u ġeneralment allura kull provista ta’ kull dħul fl-istess *cinema* għandha titħallas fuqha t-Taxxa fuq il-Valur Miżjud normali ta’ 18% u mhux dik ta’ 5% kif sottomess mis-socjetà appellata.”

4. L-attriċi għalhekk ma setgħetx tkompli żżomm taxxa bir-rata mnaqqsa u kellha thallas is-somma mitluba ta’ tmienja u għoxrin elf, seba’ mijja u tnejn u tletin euro u sitta u għoxrin čenteżmu (€28,732.26).
5. Ftit xhur wara l-attriċi saret taf illi l-istess kwistjoni dwar jekk kellhiex tinġabar taxxa bir-rata normali jew b'dik imnaqqsa kienet qamet f'każ ieħor, u b'sentenza mogħtija fis-26 ta’ Ottubru 2011 fil-kawża fl-ismijiet Il-Pulizija v. Sandra Sant Manduca il-Qorti tal-Appell Kriminali kienet osservat illi:

“L-appellant [Sandra Sant Manduca] ġiet akkużata illi ħarġet irċevuti li kienu jqarrqu f'rigward materjali. Din il-qorti hi tal-fehma illi minn imkien ma jirrizulta illi l-appellant b'xi mod riedet tqarraq a detriment tal-fisco. Difatti qabel ma bdiet toħroġ l-irċevuti, *tramite l-accountant* tagħha li kkuntattja lid-dipartiment konċernat, hija ġiet mgħarrfa li l-VAT kellu jkun ta’ 5%.”

6. L-attriċi għalhekk tgħid illi hi u Sandra Sant Manduca (li wkoll tmexxi negozju li joffri *audiovisual presentations*) ma ġewx trattati l-istess u, fil-fehma tal-attriċi, “*it-tax ruling* favorevoli illi l-Kummissarju tal-VAT ħareġ lil terz b'mod diskriminatorju kiser id-dritt tal-esponent għal smiġħ xieraq”. L-attriċi għalhekk fetħet il-kawża tallum u talbet illi l-qorti tgħid illi bl-għemil tad-Direttur Ġenerali nkisru d-drittijiet tagħha mħarsa tañt l-art. 14 tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali [“il-Konvenzjoni”] abbinat

(i) mal-art. 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni [“I-Ewwel Protokoll”] u  
(ii) mal-art. 6 tal-Konvenzjoni, u d-drittijiet ukoll imħarsa taħt I-art. 39(2)  
tal-Kostituzzjoni ta’ Malta [“il-Kostituzzjoni”]. Talbet ukoll illi I-qorti (iii)  
tgħid illi, bħal Sandra Sant Manduca, hija għandha tiġib taxxa bir-rata  
mnaqqs ta’ 5%, u għalhekk (iv) tħassar is-sentenza kontrieha tat-30  
ta’ Novembru 2011, (v) tordna lid-Direttur Ĝenerali jrodd is-somma ta’  
tmienja u għoxrin elf, seba’ mijja u tnejn u tletin euro u sitta u għoxrin  
ċenteżmu (€28,732.26), (vi) tiffissa kumpens xieraq u (vii) tagħti kull  
rimedju u kumpens li jidhrulha xierqa.

7. Bis-sentenza li minnha sar dan l-appell l-ewwel qorti, wara li ġelset lill-Prim’Ministru, lill-Avukat Ĝenerali u lill-Kummissarju tat-Taxxi mill-ħarsien tal-ġudizzju, caħdet it-talbiet tal-attriċi, bl-ispejjeż. Fissret hekk  
ir-raġunijiet li wasluha għal din id-deċiżjoni.

“Il-każ jitratta dwar Taxxa Fuq il-Valur Miżjud li għandha titħallas fuq *cinema/audiovisual show* bl-isem Gozo 360. F’*brochure* li ppreżentat ir-rikorrenti din l-attivitā hi deskritta:

“Now the very essence of Gozo has been captured in a stunning sound and vision experience. More than a thousand colour pictures have been combined to create an entertainment which will delight you with its music, legend, tapestry of history and spectacular scenery. In a little under half an hour, we will give you a glimpse of Gozo’s past and an insight into Gozo of today.

“Sit back in air-conditioned comfort, select the commentary language of your choice and be transported across the Gozitan countryside and across the centuries”.

“Ir-rikorrenti ssostni li r-rata tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud għandha tkun ta’ 5%, filwaqt li d-Dipartiment isostni li r-rata għandha tkun ta’ 18%.

“Ir-rikorrenti tallega diskriminazzjoni għaliex hemm ġaddieħor li qiegħed jitħalla jitlob rata ta’ Taxxa Fuq il-Valur Miżjud ta’ 5%. F’dan ir-rigward għamlet riferenza għall-Imdina Experience li tittella’ minn San Pedro International Limited.

“... ... ...

## Kopja Informali ta' Sentenza

“Konsiderazzjonijiet.

“L-intimati onorevoli Prim’Ministru, Kummissarju tat-Taxxi u I-Avukat Ĝenerali qalu li m’humix il-leġġitimi kontraditturi. ... ... ... Mir-rikors promotur hu altru milli evidenti li l-ilment tar-rikorrenti hu fil-konfront tad-Dipartiment tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud. Fil-fatt ir-rikorrenti ppromettet li wara sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali fil-kaž Il-Pulizija v. Sandra Sant Manduca tas-26 ta’ Ottubru 2011, kien:

“... irriżulta biċ-ċar illi filwaqt illi l-Kummissarju tal-VAT kien qed jimxi ma’ negozju Għawdexi b’mod, mal-kompetitur tiegħi Malti kien qed jimxi mod ieħor. Filwaqt li negozjant Malti kien qed igawdi minn *tax ruling* favorevoli, l-esponent negozjant Għawdexi ma kien qed jingħata l-ebda trattatament daqshekk favorevoli.”

“Kompliet tgħid li mill-atti ta’ dawk il-proċeduri kriminali toħroġ b’mod lampanti d-diskriminazzjoni:

“... għaliex l-esponent u Sant Manduca ma tqiegħdux *on a level playing field* u l-Kummissarju intimat kien ferm aktar permessiv u generuż ma’ Sant Manduca milli kien mal-esponent.”

“Galadarba l-ilment tar-rikorrenti hu fil-konfront tad-Dipartiment tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud u meħud in konsiderazzjoni dak li jiprovd i-L-artikolu [181B] tal-Kap. 12, bil-preżenza tad-Direttur Ĝenerali tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud il-ġudizzju hu digħi integrū u ma kien hemm l-ebda ħtiega li jitħarrku l-intimati l-oħra.

“Mill-provi rriżulta li b’sentenza tat-30 ta’ Novembru 2011, il-Qorti tal-Appell fil-kaž Castle Hill Limited v. Il-Kummissarju tat-Taxxi Fuq il-Valur Miżjud ddikjarat li:

“... l-provista għad-dħul għal *cinema* tas-soċjetà appellata inkluż dawk biex jintwerew il-*films* magħrufa bħala Gozo 360 u ġeneralment allura kull provista ta’ kull dħul fl-istess *cinema* għandha titħallas fuqha t-Taxxa fuq il-Valur Miżjud normali ta’ 18% u mhux dik ta’ 5% kif sottomess mis-soċjetà appellata.”

“Għalhekk hemm deċiżjoni ta’ qorti li t-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud hi ta’ 18%. Dan wara li kkonkludiet li s-*slide show* Gozo 360 ma jikkwalifikax bħala mużew, esebizzjoni artistika, kuncert u teatru (paragrafu 10 tal-artikolu 3 tal-Avviż Legali [446] tas-sena 2007).

“Għaldaqstant, jekk id-dipartiment qiegħed jinsisti li r-rikorrenti tiġib mingħand il-klijent VAT b'rata ta’ 18%, qiegħed sempliċiment jaapplika l-ligi kif applikata mill-Qorti tal-Appell. Dan irrispettivament x’qiegħed jagħmel ħaddiehor. Għalkemm fir-raba’ talba r-rikorrenti talbet li din il-qorti tkollha is-sentenza tal-Qorti tal-Appell, dan ma jista’ jsir qatt. Sentenza li ngħatat wara proċess ġudizzjarju fejn il-qorti interpretat il-ligi għal fattispeċje tal-kaž li jkollha quddiemha u li tkun għaddiet f’ġudikat, ma tista’ qatt titħassar fuq il-pretest li d-dipartiment qiegħed jimxi mod ieħor ma’ terzi.

“F’affidavit Angelo Cefai, direttur tal-kumpannija rikorrenti, qal:

“Però minn dak li kkonfermajna riċement, u *cioè* bid-deċiżjonijiet li rreferejna għalihom fir-rikorrenti tagħna, id-Dipartiment tat-Taxxi Interni ma ħax l-istess posizzjoni ma’ min jopera attivitā eżatt bħal tagħna

## Kopja Informali ta' Sentenza

gewwa Malta. Fil-fatt, dan id-dipartiment iddikjara kemm-il darba li l-operaturi tal-audiovisual show li tiġi murija fl-*Imdina Experience*, u liema *audovisual show* hija eżattament tal-istess stil u tip bħax-show tagħna, għandhom jiċċarġjaw VAT bir-rata ta' 5% fuq it-tickets tagħhom.”

“Fir-rikors promotur ir-rikorrenti għamlet riferenza għal sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tas-26 ta' Ottubru 2011 fil-każ Il-Pulizija v-Sandra Sant Manduca (25/2011). F'dawk il-proċeduri l-imputata ġiet akkużata li fit-8 ta' Novembru 2008, f'*The Mdina Experience*, Misraħ Mesquita, Mdina, ħarġet riċevuta fiskali li ma kienix korretta għaliex fuq ir-riċevuta indikat provvista taxxabbi b'rata ridotta ta' 5% minnflok bir-rata ta' 18%. Jirriżulta li l-ewwel qorti kienet sabet lill-imputata ħatja. Fl-appell is-sentenza ġiet imħassra u l-imputata liberata. Il-Qorti tal-Appell osservat:

““L-appellanti ġiet akkużata illi ħarġet irċevuti li kienu jqarrqu f'rigward materjali. Din il-qorti hi tal-fehma illi minn imkien ma jirriżulta illi l-appellant b'xi mod riedet tqarraq a detriment tal-fisco. Difatti qabel ma bdiet toħroġ l-irċevuti, *tramite l-accountant* tagħha li kkuntattja lid-dipartiment konċernat, hija ġiet mgħarrfa li l-VAT kellu jkun ta' 5%.”

“Il-qorti ma tarax li dak li ngħad fis-sentenza hu prova li d-dipartiment qiegħed jimxi b'two *weights and two measures*. F'dan ir-rigward il-qorti tosserva:-

- “i. m'hemmx prova dwar min setgħet kienet il-persuna fid-dipartiment li suppost ta parir lill-*accountant* ta' Sant Manduca li r-rata ta' VAT kellu jkun ta' 5%;
- “ii. il-kwistjoni li ġiet determinata mill-Qorti tal-Appell Kriminali kienet dwar jekk l-appellant kienix taf li l-attività tagħha kienet soġġetta għar-rata ta' taxxa ta' 18% u madankollu kienet qiegħda tiġib 5%. Il-qorti kkonkludiet li ma kienix taf u għalhekk ma kienix ħatja tar-reat;
- “iii. tant id-dipartiment ma kienx qiegħed jitrattra lir-rikorrenti u lil Sant Manduca b'mod differenti li:
  - “(a) fit-8 ta' Novembru 2008 id-dipartiment għamel spezzjoni fir-riġward tal-*Imdina Experience* u *San Pedro International Limited* kienet intalbet tiġib taxxa ta' 18%. Għalkemm dik il-kumpannija kienet qiegħda ssostni li *Mdina Experience* kellha tkun soġġetta għal taxxa ta' 5%, id-dipartiment baqa' jinsisti fuq rata ta' 18%. Dan fih innifsu juri kemm *San Pedro International Limited* ma kienix qiegħda tiġi aġevolata meta paragunata ma' negozjanti oħra. Fil-fatt jirriżulta wkoll li kien fl-4 ta' Diċembru 2008 li saret spezzjoni għand ir-rikorrenti u “... inġibdet l-attenzjoni tas-sur Loporto li r-rata kellha tkun 18% u mhux 5% għax skont id-Dipartiment l-audiovisual show ma kienx meqjus bħala dħul gewwa mużew u allura ma kienx jaqqa' taħbi il-Partita 10 tat-Tmien Skeda li tinsab mal-Att dwar it-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud” – fol. 197, *affidavit* tad-Direttur Generali (Taxxa Fuq il-Valur Miżjud). Għalhekk hu evidenti li

## Kopja Informali ta' Sentenza

d-dipartiment mexa bl-istess mod fil-konfront tar-rikorrenti u *San Pedro*;

- “(b) ittieħdu proċeduri kriminali kontra Sandra Sant Manduca ta’ *San Pedro International Limited*. Għalhekk id-dipartiment ma baqax passiv. Dan fih innifsu juri li Sant Manduca ma ngħatax xi trattament speċjali;
- “(c) mis-sentenza jirriżulta li d-dipartiment kien qiegħed jinsisti li I-*Imdina Experience* kien soġġett għal taxxa ta’ 18%. Jirriżulta wkoll li din il-kwistjoni spiċċat quddiem il-Bord tal-Appelli dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud li b’deċiżjoni tas-7 ta’ Ottubru 2010 id-deċċieda li “... *audio visual shows* ta’ natura kulturali jitqiesu bħala attivită teatrali”. Id-dipartiment appella minn dik id-deċiżjoni. Fatt li fih innifsu hu prova li ma ngħatax trattament preferenzjali lil *San Pedro International Limited*. B’sentenza tas-7 ta’ Frar 2012 il-Qorti tal-Appell laqgħet I-appell u ddikjarat li I-*audiovisual show* ta’ *San Pedro International Limited* kellu jkun soġġett għal rata ta’ 18% taxxa. Għalhekk id-dipartiment baqa’ jinsisti li I-*Imdina Experience* kien soġġett għal rata ta’ taxxa ta’ 18%, u ngħata raġun.

“Kien biss lejn I-aħħar tal-proċeduri li r-rikorrenti bdiet tgħid li t-trattament preferenzjali ngħata fir-rigward tal-attivitajiet *Medieval Times* u *Knights Museum*. Fir-rikors promotur ma saret l-ebda riferenza għalihom. Madankollu dwar dawn I-attivitajiet Alessandra Sant Manduca qalet li:-

- “• dawn I-attivitajiet isiru f'bini differenti;
- “• fil-bini hemm mużew;
- “• dawn I-attivitajiet m’humex ta’ *San Pedro International Limited*.
- “• fil-*Medieval Times* m’hemmx filmati; “Il-klient jiġi u joqgħod idur mal-kamar u jara I-affarijiet esposti. Hi *exhibition*”;
- “• fin-*Knights Museum* hemm figur lebsin ta’ Kavallieri u mbagħad f’kamra jintwera filmat qasir. Però f’rapport li sar minn spetturi tad-dipartiment wara spezzjoni li saret fis-7 ta’ Jannar 2013, jingħad:-

““*The Knights of Malta*.

“*The Knights of Malta is a walk through experience: at first one enters with a guide who gives appropriate directions, then leaves the visitor to proceed through the exhibits. One stops at every wax figure scene where the commentary is given through the headset provided. After every commentary ends, the visitor is instructed to move on to the next scene and switches on the next scene whilst switching off the previous one. The walk-through takes between 20 to 25 minutes and is on everyday between 10.00 and 17.00. There is no film shown. This is classified with the reduced rate.*” (enfazi miżjuda).

“... . . . . .

## Kopja Informali ta' Sentenza

“Mill-provi ma jirriżultax li dan hu kaž ta’ *like with like*. F’kull kaž ukoll m’hemmx prova li d-dipartiment qiegħed jagħti xi trattament preferenzjali lill-kumpanniji li joperaw dawn il-postijiet.

“Il-konkluzjoni tal-qorti hi li m’hemm prova li hemm *difference in treatment* bejn ir-rikorrenti u negozjanti oħra. Għalhekk tfalli t-teżi tar-rikorrenti.”

8. L-attriċi appellat minn din is-sentenza b’rikors tas-17 ta’ Diċembru 2014 li għalihi wieġbu l-konvenuti fis-7 ta’ Jannar 2015. L-aggravji tal-attriċi ġew minnha mfissra fil-qosor hekk:

“(a) Illi *in vista* tal-perjodu transitorju illi qiegħdin fih il-kawża ġiet korrettament intavolata kontra I-Prim’Ministru, I-Avukat Ġenerali, il-Kummissarju tat-Taxxi u I-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud;

“(b) Illi, kuntrarjament għal dak ritenut fl-imsemmija sentenza, id-diskriminazzjoni rigward l-operat ġewwa l-fond *Knights Museum* huwa kaž ta’ *like with like* u *I-preferential tax treatment* illi ngħata lil ta’ Sant Manduca huwa wieħed diskriminatorju;

“(c) Illi huwa pależi illi d-deċiżjoni tal-kummissarju intimat illi jokkonċedi r-rata preferenzjali lil ta’ Sant Manduca kienet bażata fuq żball u deċiżjoni bażata fuq żball amministrattiv ma tista’ qatt tkun kompatibbi mal-Kostituzzjoni u I-Konvenzjoni.”

9. L-ewwel aggravju huwa dwar il-ħelsien tal-Prim’Ministru, tal-Avukat Ġenerali u tal-Kummissarju tat-Taxxi mill-ħarsien tal-ġudizzju. Dan l-aggravju huwa, fil-fehma tal-qorti, fieragħ. L-art. 181B tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jgħid ċar illi:

**“181B.** (1) Il-Gvern għandu jkun rappreżentat fl-atti u fl-azzjonijiet ġudizzjarji mill-kap tad-dipartiment tal-gvern li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni:”

10. Ladarba l-gvern huwa biżżejjed rappreżentat mid-Direttur Ġenerali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud), li huwa l-kap tad-dipartiment inkarigat fil-materja in kwistjoni, ma kien hemm ebda ħtieġa illi jkunu mħarrka wkoll il-konvenuti l-oħra. L-aggravju huwa għalhekk miċħud.

11. It-tieni aggravju jisħaq fuq dak illi l-attriči tqisu trattament diskriminatorku kontrieha u trattament preferenzjali għal ħaddieħor. Tfisser dan l-aggravju hekk:

“Illi r-rikors promotur infetaħ fuq il-premessa illi kienet saret diskriminazzjoni fiskali bejn l-esponenta [sic] u ta’ Sant Manduca. Issa ħareg illi dawn ta’ Sant Manduca joperaw tliet outlets taħt diversi kumpanniji cioè l-*Imdina Experience*, in-*Knights Museum* u l-*Medieval Times*. Għal dak illi huwa n-*Knights Museum* id-diskriminazzjoni kienet wahda ċara għaliex in-*Knights Museum* ġie permess jaapplika rata ta’ VAT preferenzjali għal servizzi simili ħafna għal dawk offerti mill-esponenta. In-*Knights Museum* ta’ Sant Manduca ġie permess jiċċargja VAT bir-rata preferenzjali ta’ 5% u l-esponent ma ngħatax l-istess privileġġ u dan il-fenomenu ħalaq diskriminazzjoni ċara (differenza ta’ 13% VAT).

“Illi l-unequal tax treatment konċess lil ta’ Sant Manduca fin-*Knights Museum* kien wieħed attribibbli għal żball amministrattiv. Meta d-Dipartiment tal-VAT ippermetta lin-*Knights Museum* jaapplikaw ir-rata ta’ 5% għamel dan taħt l-impressjoni żbaljata illi fin-*Knights Museum* ma kienx jintwera film iżda ta’ Sant Manduca stess xehdu illi fin-*Knights Museum* kien jintwera film. B’hekk il-baži legali għall-unequal tax treatment waqqħet. Dan kollu ħareg fil-brani mix-xieħda riprodotti fil-istess sentenza. B’hekk, dan il-malintiż irriżulta f’unequal tax treatment mingħajr l-ebda ġustifikazzjoni legali (appuntu għax bażat fuq impressjoni ħażina dwar l-operat tan-*Knights Museum*, tal-VAT kienu mingħalihom illi ma jintweriex film meta fil-fatt kien qed jintwera film).

“Illi l-fenomenu deskritt irid jinqara fil-kwadru tal-fattispeċje tal-każ kollu. Il-casus belli nħalaq minn nottija pubblikata f’sentenza tal-qrat kriminali illi ħarġet illi, diversament mill-esponenti, ta’ Sant Manduca kienu ngħataw is-setgħa illi jiċċarġjaw VAT bir-rata tal-5%. Huwa minnu illi, sussegwentement, id-dipartiment insista għar-rata ta’ 18% għall-*Imdina Experience* imma irriżulta illi meta għamel dan qabeż in-*Knights Museum* u qabeż in-*Knights Museum* għaliex kien mingħali illi fin-*Knights Museum* ma jintweriex film. Din l-iżvista rriżultat f’sitwazzjoni fejn l-esponent kien jiċċarġja VAT bit-18% u ta’ Sant Manduca gawdew ir-rata preferenzjali ta’ 5% u din ħalqet diskriminazzjoni.

“... . . . .

“Il-każ hu wieħed ta’ like with like, żewġ stabilimenti illi joffru l-istess esperjenza awdjo-viżiva iżda bl-esponenta kostretta tiċċarġja VAT b’-rata ogħla minn dik konċessa lil ta’ Sant Manduca fin-*Knights Museum*.”

12. Il-premessa tal-allegazzjoni ta’ diskriminazzjoni hija illi persuna oħra fl-istess sitwazzjoni tal-attriči ngħatat trattament differenti mingħajr ebda

raġuni li tiġġustifika din id-differenza. Għandu jingħad ukoll – għal-kemm l-attriċi tidher illi ma tagħixx importanza għal dan – illi din id-differenza fit-trattament tolqot it-tgawdija ta' dritt fondamentali tal-attriċi, spċifikament, fil-każ tallum, il-jedd għat-tgawdija tal-proprietà u l-jedd għal smigħ xieraq.

13. Huwa ovvju mill-bidunett illi l-attriċi ma tista' tilmenta minn ebda diskriminazzjoni fit-tgawdija tal-jedd għal smigħ xieraq, għax ressjet l-argumenti tagħha dwar ir-rata ta' taxxa applikabbli mhux biss quddiem il-Bord tal-Appell dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud iż-żda wkoll quddiem il-Qorti tal-Appell. Lanqas ma jista' jingħad illi hemm tfixkil mhux leċitu fil-jedd għat-tgawdija tal-proprietà meta l-attriċi tkun imġieghħla tħallas taxxa leġittimamente imposta, meta tqis illi kien bis-saħħha ta' deċiżjoni ġudizzjarja wara smigħ kif trid il-liġi illi ġie stabilit illi ir-rata ta' taxxa li biha jintlaqat is-servizz li tagħti l-attriċi huwa ta' 18%, u ma ġie muri b'ebda mod li dik id-deċiżjoni kienet waħda arbitrarja jew irraġjonevoli. Ma jidhirx għalhekk illi l-ilment tal-attriċi huwa wieħed illi jista' jingħieb fl-ambitu tal-art. 14 tal-Konvenzjoni.

14. Lanqas ma huwa l-każ illi l-attriċi u n-Knights Museum huma fl-istess sitwazzjoni fattwali f'dawk li huma l-fatturi relevanti. Is-sitwazzjoni kif toħroġ mix-xieħda hija kif imfissra mill-konvenuti fit-tweġiba tagħhom:

“... . . . . hija *exhibition* fil-maġġor parti tagħha dak li jseħħi fin-Knights Museum, però fin-Knights Museum jidher illi hemm ukoll filmat qasir, ħaġa illi ġiet a konoxxa tad-Dipartiment wara l-preżentata ta' dan ir-rikors kostituzzjonali. Kif spjega d-Direttur Ĝenerali għat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud ta' dak iż-żmien, Charles Vella, f'din l-eventualità jkollok

## Kopja Informali ta' Sentenza

dak li jgħidulha a composite supply li tiġbed fiha a composite rate. Huwa mill-iktar ċar illi, *in ottima ipotesi*, l-unika ħaġa li jista' jkun qed isehħi fin-Knights Museum huwa illi hija predominantement esebizzjoni fejn il-klienti jduru u jaraw dawk l-oġġetti esposti fil-mużew u mbagħad b'mod subordinat biss hemm filmat qasir. Dak li huwa ġert hu li l-attività illi sseħħi fil-fond ġestit mis-soċjetà *Castle Hill Limited* hija purament, primarjament u esklusivament jew tal-inqas predominantement *an audio/visual show*, u cioè *cinema* mentri fil-każ tan-Knights Museum il-parti tal-filmat tassumi biss posizzjoni sekondarja għall-aħħar vis-à-vis l-attivitàajiet u esebizzjonijiet illi predominantement isehħu fl-attività kummerċjali tan-Knights Museum. ... ... ... mhux il-każ illi wieħed iqabbel dan mal-attività illi qed isseħħi fll-fond ġestit mis-soċjetà appellanti *Castle Hill Limited*.”

15. Fiċ-ċirkostanzi fattwali tal-każ hemm differenza oġgettiva fis-sitwazzjoni tal-attriċi meta mqabbla ma' dik tan-Knights Museum: l-attriċi turi film f'cinema waqt li dak li toffri Knights Museum huwa esebizzjoni li parti żgħira minnha hija filmat. Dan jiġġustifika l-klassifikazzjoni differenti tal-attività li saret għall-għanijiet tat-taxxa b'mod illi ma jistax jingħad illi saret diskriminazzjoni illeċita kontra l-attriċi.
16. Anqas ma intwera jew mqar allegat li d-differenza fit-trattament kienet dovuta għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 14 tal-Konvenzjoni, anzi kif intwera fuq id-differenza kienet ġustifikata mir-raġuni oġgettiva tan-natura diversi tas-servizzi offruti mill-attriċi u minn Knights Museum.
17. Dan l-aggravju, li huwa wkoll x'aktarx fieragħi, huwa wkoll għalhekk miċħud.
18. It-tielet aggravju tal-attriċi hu illi kien bis-saħħha ta' żball amministrativ illi Knights Museum tħalliet tiġbor taxxa bil-5%:

## Kopja Informali ta' Sentenza

“Illi d-diskriminazzjoni nħalqet minn deċiżjoni amministrattiva. Għal dak illi jirrigwarda n-Knights Museum ħareġ biċ-ċar illi tali deċiżjoni amministrattiva kienet bażata fuq apprezzament żbaljat tal-fatti (cioè il-premessa ħażina illi fin-Knights Museum ma kienx jintwera film). B'hekk ir-ratio decidendi ta' tali deċiżjoni huwa żball amministrattiv.

“Illi ġaldarba deċiżjoni kruċjali ttieħdet a baži ta' żball amministrattiv isegwi illi tali deċiżjoni ma tteħditx according to law u b'hekk jirriżultaw l-estremi tal-vjolazzjoni tal-artikoli tal-Kostituzzjoni u Konvenzjoni kollha citati fir-rikors promotur.”

19. Tassew, li hu relevanti għall-għanijiet ta' din il-kawża hu jekk hijiex leċita d-deċiżjoni illi l-attriči għandha tħallas taxxa bir-rata ta' 18%, u rajna illi din kienet deċiżjoni msejsa fuq raġunijiet oġgettivi u konfermata b'sentenza tal-Qorti tal-Appell wara smiġħ kif trid il-liġi.
20. Barra minn hekk, l-allegazzjoni tal-attriči illi kien bi żball amministrativ illi Knights Museum tħalliet tiġbor taxxa b'rata aktar baxxa hija għal-kollox gratuwita. Rajna illi s-sitwazzjoni fattwali differenti ta' Knights Museum tiġġustifika d-deċiżjoni amministrativa, bla ma hemm għalfejn ngħidu wkoll illi wara kollox żball amministrativ favur persuna ma jwassalx bilfors għall-ksur ta' jedd fondamentali ta' persuna oħra.
21. Dan l-aggravju, li bħal ta' qablu huwa x'aktarx fieragħ, huwa miċħud.
22. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tiċħad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata. L-ispejjeż tal-appell tħallashom l-attriči.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----